

# Colosenses

Mamabuinore coyũiyebu Pablo b́acu ũi toivaicõjeiye báquede paperayocare Colosas āmicurĩimarocavũ Jesũre ju aipõevare. Pablo b́acu judıovacacu b́acũvacari, Jesũs ũi ýavaiye ḿene beorĩ coyũicõjeimũ marejaquémavũ, coyũcũyũ ũi ýavaiye ḿene judıova ānevũre, judıova ne ju abe boje ũi coyũiyede. Lucas b́acu coyũrejaquemavũ Pablo b́acũ borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31. Ŭbenita Pablo b́acu aipiyede nũmecũvacari Colosas āmicurĩimaroi, toivaicõjeiyurejaquemavũ ũre toivacairõescu b́acũre náre, ũi ũe boje náre (2:1-5) aru Épafra b́acũ coyũiyebáque boje Pablo b́acũre Colosacavũ ne borore (1:7-8). Javede toivaicõjenejaquemavũ pũcayoca ũi paperayocare Tesalónica āmicurĩimarocavũre, aru pũcayoca ũi paperayocare Corinto āmicurĩimarocavũre, ũi paperayocare Galacia āmicurĩijoborõcavũre, aru ũi paperayocare Roma āmicurĩimarocavũre máre. Apevũ ne d́apiaiyepere, javede toivaicõjenejaquemavũ ũi paperayocare Filipos āmicurĩimarocavũre. Toivaicõjenejaquemavũ yóbecurĩiyoca ũi paperayocare āniũju b́acarõre 60 d.C., ũi cuede āmeina teivũre jēni jacoĩnami Roma āmicurĩimaroi, cũináyocare Éfeso āmicurĩimarocavũre, apeyocare Colosas āmicurĩimarocavũre, aru apeyocare Filemón mácũre. Tíquico b́acu n̄varejaquemavũ iyoca yóbecurĩiyocare cũináturũ ũi n̄uiyede Roma āmicurĩimarore pũ Asia āmicurĩijoborõi. Pablo b́acu coyũrejaquemavũ ũre toivacairõescu b́acũre aipe ũi toivacaquiyebáquede diyocare.

Diyocaque Pablo b́acu daicõjenejaquemavũ Jesũre ju aipõevare yópe náre jauéde ne c̄e boje Jesucristoque cũinávũpe (3:1-4:6). Coyũrejaquemavũ náre Cristorã, caiyede c̄edayũ b́acũre aru c̄ure ðayũre máre, que baru paũcũre caivũ pũeno (1:15-23) aru cũinácũra meadaiye majicũre ũre ju aivũre ðabevũva yópe buaipõeva borocurivũ ne daicõjeniduiyepere (2:6-23).

## Pablo ũi meaicõjeino Colosacavũre

**1** <sup>1-2</sup> Ŭũ, Pablo, aru majescu Timoteo máre ũi ju aiyebóje Jesucristore meaicõjeivũbu mũjare, Colosas āmicurĩimarocavũ Jũmenijicũi põevare. Ýabũ Jesucristoi ýavaiye ḿene beorĩ coyũicõjeimaracacu. Ŭũ toivaicõjeivũ apescũre iyoca paperayocare mũjare, n̄ũjevũre, Jesucristore ju aivũre, ũi ũrõpe ðaivũre, aru c̄urivũre ṹque ðajocabevũva cũinávũpe. Majepascũ Jũmenijicũ, mearo ðacajascũrĩ mũjare bojescũbeda ũi me boje. Aru torojũrĩ c̄ure ðajascũrĩ mũjare c̄arĩjimevũva.

## Pablo ũi jēniaino Jũmenijicũque Jesũre ju aipõevare

(Ef 1.7, 6.12; Col 4.12; Flm 23)

<sup>3</sup> Torojuede j́ivũbu n̄ũja Jũmenijicũre, n̄ai maje jaboscũ Jesucristoi paũcũre,

cainũtũna n̄ũje jēniayebóje coapa Jũmenijicũque mũjare boje. <sup>4</sup> J́apiaivũbu n̄ũja mũje ju aiyede Jesucristore aru ũrĩvũre máre caivũ ina Jũmenijicũi põevare. Que baru torojũede j́ivũbu Jũmenijicũre mũjare boje. <sup>5</sup> Javede mũja j́apiairejaquemavũ iye ýavaiyede j́avene, Jesũs ũi ýavaiye ḿene. Mũje j́apiaiyede diede, j́apiairejaquemavũ iye borore Jũmenijicũi mearo ðacaquiyede mũjare cavarõ mearo ũi c̄urõi. Mũje napinĩ coreiyebóje iye Jũmenijicũi mearo ðacaquiyede mũjare, mũja ju aivũbu Jesucristore aru ũrĩvũbu caivũ ina Jũmenijicũi põevare. <sup>6</sup> Yópe mũje j́apiaiyepere iye Jesũs ũi ýavaiyebóje ḿene, nopedeca obedivũ põeva apenoa joborõcavũ máre j́apiaĩdamã diede. Que baru caij́aravũna aprevũ põeva ju adama diede. Aru pũeno baju mearo ðadãma, ne ju aiyebóje diede. Aru quédaca vaidéjaquemavũ mũjare. Mamarcũtũre

mujé jápiaiye de iye Jesús ñi yávaiyede jávene p̄ caride máre, coreóvaivubu mujá jáve Jūmenijicu mearo đacayure bojecubeda, ñi p̄eno meacu baju boje. Que baru caijāravna arev̄n̄ mujacav̄n̄ j̄ adama diede. <sup>7</sup>Diede bueibi ñuje um̄ Épafras. Ñai Épafrarecabe, memecaȳn̄ Jesucristore ñujaque, coreóvare đaȳn̄ b̄acu mujare iye Jūmenijicui mearo đacaiyede p̄evare bojecubeda. Que teni cađateȳn̄ ñujare memecaibi Jesucristore. <sup>8</sup>Ū soȳibi ñujare aipe ñai Esp̄ritu Santo ure đayure mujare caiv̄n̄ Jūmenijicui p̄evare.

<sup>9</sup>Que baru ñuje jápiaiye boje mujé borore, soȳivubu mujare Jūmenijicūque máre. Ñuje jápiaiye de mujé borore soȳit̄ búcarā mujare Jūmenijicūque. Aru caride máre soȳure nuivubu mujare Jūmenijicūque. Jēniaivubu úque ñi coreóvare đaiyede mujare jáve caino yo ñi ur̄ore, mujé đarāj̄iyere aiv̄n̄ yópe ñi ur̄ore. Que baru jēniaivubu Jūmenijicūque, mujé c̄varāj̄iyere aiv̄n̄ majié caiyede aru coreóvaiye méne mujé úmeque. <sup>10</sup>Jēniaivubu diede, mujé đarāj̄iyere aiv̄n̄ yópe ina Jūmenijicu jina ne đaiyere, Jūmenijicui toroj̄iquiyere aiv̄n̄ m̄jaque cain̄m̄na. P̄eno baju jēniaivubu Jūmenijicūque mujé mearo đarāj̄iyere aiv̄n̄ yópe ñi ur̄ore aru mujé coreóvarān̄raj̄iyere aiv̄n̄ Jūmenijicure p̄eno baju caijāravna. <sup>11</sup>Aru p̄eno baju jēniaivubu Jūmenijicūque, ñi par̄ure đaquiyere aiv̄n̄ mujare mujé úmei ñi majié p̄eno baju par̄éque ñi jáđovaiyede p̄evare, mujé nap̄inaj̄iyere aiv̄n̄ mujé ñáj̄inaj̄iyede cain̄m̄na toroj̄iv̄n̄ mujé úmei. <sup>12</sup>Aru p̄eno baju jēniaivubu Jūmenijicūque, mujé toroj̄uede j̄inaj̄iyere aiv̄n̄ majeracu Jūmenijicure, ñi c̄vare đaiye boje mujare iye mujé c̄varō coapa, ñi mearo đacaiyede ñi p̄evare cavarō mearo ñi c̄rō miadároi.

**Maje c̄e c̄arj̄imev̄na Jūmenijicūque  
Jesúí yaiye báque boje**

*(Jn 1.1-3.18; Hch 26.23; Ef 1.22-23,  
2.16, 4.15, 6.12; He 1.2-3; Ap 1.5)*

<sup>13</sup>Jūmenijicu mead̄aibi majare ñai abujuvai jaboc̄ui jaboteino ñeminore

jocarī. Que baru epei bi majare maje jaboc̄va mamac̄ure, ñi um̄re. <sup>14</sup>Ñai mamac̄ure bojedare đaibi majare, ñi jina maraj̄iyépe aȳn̄. Que baru ārumeteibi maje āmeina teiyede. <sup>15</sup>Ñai mamac̄u c̄uinát̄urube jíracu Jūmenijicūque. Aru p̄eva j̄ari b̄ojarejaquemav̄n̄ Jesucristore. Ūbenita j̄ari b̄ojabenama Jūmenijicure. Ñai mamac̄u par̄acu caiv̄n̄ p̄eno c̄urejaquemav̄n̄ jíracūque caiyede c̄uedaquiyere jipocare. <sup>16</sup>Ūrecabe Jūmenijicui caiyede c̄uedare daim̄n̄ mácu. Ūrecabe c̄uedaȳn̄ b̄acu caij̄iene cavarō mearo ñi c̄rōquede, aru joborōquede máre, aru caij̄iene maje jáiyede aru maje jámene máre. Que baru c̄uedarejaquemav̄n̄ caiv̄n̄ ina jabovare, aru par̄uc̄variv̄ure, c̄oj̄eiv̄ure, aru par̄uriv̄ure máre cavarō mearo ñi c̄rōcav̄re. Que teni Jūmenijicu úre c̄uedare đarejaquemav̄n̄ caiyede. Aru c̄uedare đacarejaquemav̄n̄ caiyede úre boje, ñai mamac̄u caiv̄n̄ ne mearore j̄im̄n̄ maquiyépe aȳn̄. <sup>17</sup>Cristorecabe caiv̄n̄ ne jipocacacu. Ūrecabe c̄acu caiyede c̄uedaquiyere jipocare. Aru úrecabe Jūmenijicui caiyede mautede đare daim̄n̄, caiye c̄quiyere aȳn̄ me. <sup>18</sup>Maja úre j̄u aiv̄n̄ caiyajuboa p̄eyajubocav̄n̄ ñi bajure paivubu. Aru úvacari, maje jipob̄ure páȳn̄, maje jaboc̄ube, majare đaic̄ojeñ̄. Ūrecabe c̄ure đaȳn̄ jáve caiv̄n̄ ina úre j̄u aiv̄n̄ ne bajure aru ne úmene máre, ñi nacaj̄iye báque boje yainore jar̄varī caiv̄n̄ jipocai, jabotec̄cu par̄acu caiv̄n̄ arev̄n̄ p̄eno cain̄m̄na.

<sup>19</sup>Jūmenijicuvacari beorejaquemav̄n̄ c̄uc̄ure mamac̄ūque yópe ñi baju ur̄ore. Que baru Cristorecabe jáđovañ̄ jáve aipe āroj̄ac̄ure jíracu Jūmenijicure. Aru Jūmenijicure páȳn̄ mat̄uiye coj̄m̄n̄ jíracure. <sup>20</sup>Jūmenijicu c̄arj̄imene đaiyurejaquemav̄n̄ caiv̄n̄re úque. Aru ména c̄ure đaiyurejaquemav̄n̄ caiyede máre. Đaiyurejaquemav̄n̄ diede mamac̄ūque, caiv̄n̄ ne mearore j̄im̄n̄ maquiyépe aȳn̄. Que baru mamac̄ui jive meiyere báque boje ñi yaiye báquede joc̄uc̄jaravena, Jūmenijicu

cārijimene ðarejaquemavṁ caivṁre úque, caivṁ ijāravṁcavṁre aru caivṁ cavarō mearocavṁre máre. Aru caiye ijāravṁcavede aru caiye cavarō mearoquede máre ména cṁre ðarejaquemavṁ Jūmenijicṁ.

<sup>21</sup>Aru mṁjacapūravṁ javede āmeina dápiaivṁ barejaquémavṁ aru āmenore ðaivṁ barejaquémavṁ. Que baru Jūmenijicṁre coreóvabevṁva maucṁvarivṁ barejaquémavṁ mṁja. <sup>22</sup>Ḑbenita caride Jūmenijicṁ cārijimene ðarī yóvare ðaibi mṁjare úque. Nópe ðarejaquemavṁ mamacṁi yaiye báquede úi baju. Nópe ðacarejaquemavṁ mṁjare, ðacṁyṁ meara yópe úi ṁrópe, ye āmeno cṁbequino mṁjare, aru pōeva ne boro coyurī adarī bṁojabenajino mṁje borore, úi ecovaquiyede mṁjare úi yebai. <sup>23</sup>Nópe vaiquiyebu mṁje ðaiye boje yópe ðaiye jauépe. Jauvṁ mṁjare mṁje jṁ are nṁiye Jesús úi yávaiye méne, “¿Jāve márica?” arī dápiabevṁva. Aru jauvṁ mṁjare mṁje napini corede nṁiye maje cṁrājīyede Jūmenijicṁque caipṁmṁa yópe mṁje napini coreni buiye báquepe mṁje mamarṁmṁ jápiaiyede iye Jesús úi yávaiye méne. Iye yávaiye méne obedivṁ pōeva cainoa joboróacavṁ jápiaḁama. Aru yávacari, Pablo, Jūmenijicṁre memecayṁ, coyṁvṁbu diede.

**Pablo Jesús úi memecaicójeimṁ úre jṁ aipōevare**

(Ef 3.2; Ap 3.14-22)

<sup>24</sup>Caride torojavṁ yṁ ji úmei ji ṁájīyede mṁjare boje. Que teni bṁojaiavṁ yṁ ji ṁájīquiyē jauróre yṁre ji baju, caḁatecṁyṁ ina caiyajuboa pōeyajuboaacavṁ Jesúre jṁ aivṁre. Ji ṁájīyebu yópe Cristoi ṁájīye báquepe ina caiyajuboaacavṁ úre jṁ aivṁre boje. Jesucristoi bajupe paivṁbu na. <sup>25</sup>Yṁrecabu Jūmenijicṁi epeimṁ, coresṁyṁ aru caḁatecṁyṁ mṁjare. Que baru memecayṁrecabu ina caiyajuboa pōeyajuboaacavṁ Jesúre jṁ aivṁre, coreóvare ðacṁyṁ mṁjare caiye iye Jūmenijicṁi yávaiye méne. <sup>26</sup>Javede Jūmenijicṁi jáðovamenejaquemavṁ iye

yávaiye méne, caivṁ ina pōeva javecavṁ bácvṁ ne majibenajiyere ayṁ. Ḑbenita caride jáðovaimi diede úi pōevare, ne majinajiyere ayṁ. <sup>27</sup>Jūmenijicṁi úbi mṁje majinajiyere ayṁ mṁja judíoiva āmevṁ úi pṁeno baju mearo ðacaimara márajivṁre ṁrarō úi pṁeno baju mearo ðaiyeque. Que baru jáðovaimi diede. Iyebu yávaiye jáðovame máque pōevare jipocamia: Cristo cṁbi cūinávṁpe mṁjaque. Que baru torojurī maje úmei napini coreivṁbu maja yo mearo maje cṁvarājīnore cavarō mearo Jūmenijicṁi cṁrōi.

<sup>28</sup>Que baru ṁṁja coyṁivṁbu Cristoi borore caivṁre. Coyṁivṁbu caivṁre parṁróreca aipe ðaiye jauróre náre. Aru caivṁre majicaivṁbu úi majiéque. Nópe ðacavṁbu ṁṁja caivṁ cṁrivṁre Jesucristoque cūinávṁpe, ne cṁrājīyere aivṁ meara baju jaubeda yópe Jūmenijicṁi ṁrópe, ṁṁje eare darājīyere aivṁ náre Jūmenijicṁi yebai. <sup>29</sup>Que baru yṁ pṁeno baju memeiṁmṁ pṁ ṁetṁyṁvacari. Que ðare ðaibi yṁre Cristo úi majié paruéque.

**2** <sup>1</sup>Coreóvare ðaiyṁvṁ mṁjare pṁeno baju ji memeyede pṁ ṁetṁyṁvacari, caḁatecṁyṁ mṁjare aru ina Jesúre jṁ aivṁ Laodicea āmicṁrīmarocavṁre, aru arevṁ Jesúre jṁ aivṁre máre, yṁre jámevṁ bácvṁre. <sup>2</sup>Yópe memeiṁvṁ, parṁre ðacṁyṁ caivṁ mṁjare mṁje úmei, mṁje cṁe boje cūinávṁpe mṁje ṁede mṁje bajumia. Aru yópe memeiṁvṁ, mṁje járiarī coreóvarājīyere ayṁ jāve caiye iye Jūmenijicṁi majiéde úi meadaiyede mṁjare. Que teni jāve coreóvarājaramu mṁja Cristoi borore. Ḑrecabe Jūmenijicṁi jáðovamemṁ mácvṁ cāreja javede. <sup>3</sup>Cristo cūinávṁrabe majicṁ pṁeno baju caiye iye pōeva ne majibede aru ne coreóvabede máre. Majibi caiyede. Aru úi majiébu pṁeno baju me, yópe pōescṁi bojescṁede yaveiyere paiye. <sup>4</sup>Caiye diede toivaicójeivṁ apescṁre mṁjare, arevṁ ne jṁjovabenajiyere ayṁ mṁjare borocṁeque. <sup>5</sup>Ji cuedeca joai mṁjare jocarī āṁvṁ yṁ mṁjare caipṁmṁa. Coreóvaivṁ yṁ mṁjare

curivare Jesucristoque cūinávure aru ju aivure úre parurõeca. Que baru torojvnu yu ji úmei.

**Arúe mamae jauřõ majare, Jesúre ju aipõevare**

(Ro 6.4; Gá 4.3, 9; Ef 2.1-5, 15)

<sup>6</sup>Muje ju aye báque boje iye maje jabocu Jesucristoi yávaiyede, ðajarã mja cainmua yópe ne ðaiye jauřõpe ina curivn Jesucristoque cūinávure. <sup>7</sup>Que teni ju are nujara Jesucristore, aru ðare nujara yópe ñje bueiyepe mujare úi yávaiye méne mamarumure. Caijãravna pueno baju ðare nujara yópe úi urõpe. Aru, "Jesucristoi yávaiye me jãvetamu", are nujara. Nopedeca buedejaquemavnu mujare mamarumure. Aru pare torojvede jíde nujara majepacu Jūmenijicure cainmua.

<sup>8</sup>Me jãjara mja. Mje bajumia apenvre jujoivaicõjemejara ne bueiye bojecubeque aru borocueque máre, ne ðabenajiyere aivn mujare ne buemarare. Iye ne bueiye põeva neñecuva mácavn ne ðarí cõmajiyebu. Iye ne bueiye põeva ne majiébu. Aru iye ne bueyedecabu Cristoi yávaiyede, "Jãve ãmevn" aiyé. Que baru jãve ãmevn aru bojecubevn iye ne bueiye.

<sup>9</sup>Jūmenijicvncari cūbi Cristoque. Úi bajurecabe ári Jūmenijicu cūc jãðovañu jãve aipe ãrojacure. Que baru maje jãiyede Cristore, majivn aipe ãrojacu bajure Jūmenijicure. <sup>10</sup>Jūmenijicu jãve cure ðaibi mujare mje úmei, mje cūc boje cūinávure Cristoque, ñai jaboteyv caivn jabovare aru cõjeivure máre. Que baru ye jaubevn mujare mje úmei.

<sup>11</sup>Yópe ũmva ne buraicõjeiyere ne cajede, arurajivn ne baju Jūmenijicu jinava, nopedeca Cristo ðaibi mujare Jūmenijicu jinare, mje cūc boje úque cūinávure. Úbenita ũ burarí ñni jaruvabebi mje cajede. Quénora ðaiyubede ðaibi mujare ãmeina teiyede, mje ãmeina teiye ðaiyue cõjeimara ãmenajiyere ayu.

<sup>12</sup>Muje jãðovaiye báquede Jūmenijicure ocoque yaivn bácvure

tedejaquemavnu mja Cristoque, aru ne põe jaruvainoi epeiye báquepe mujare úque, aru Jūmenijicūi nacovaiye báquepe mujare úque máre yainore jaruvarí. Que ðacarejaquemavnu Jūmenijicu mujare úi majié parúeque mje ju aiyede úre, "Jãve Jūmenijicu nacovarejaquemavnu Cristore yainore jaruvarí", mje aiyede. <sup>13</sup>Mja yaivn bácvure mje úme coatede ðaimara marejaquémavnu Jūmenijicure jaruvarí, mje vainí tuiye boje aru mje ðaicõjeiye boje mje ãmeina ðaiyueque. Dinumure Cristo epebedejaquemavnu mujare cãreja Jūmenijicu jinava.

Úbenita caride Jūmenijicu apure ðaibi mujare arúe mamaeque Cristoque. Que teni arumeteibi caiye maje ãmeina teiyede. <sup>14</sup>Jūmenijicūi toivaicõjeiye báque boje úi ðaicõjeiyede, ðaiye jaurejaquemavnu majare. Úbenita maje ðabe boje diede, bojecube ðaiye curvarejaquemavnu Jūmenijicūque. Mja ðabevn bácvureca iye ðaicõjeiyede, ye boropateivure jãmenoraquemavnu majare Jūmenijicu. Quénora Cristoi yaive báqueque jocucjaravena jaruvarejaquemavnu maje bojecube ðaiye báquede úre. <sup>15</sup>Que ðayn Jūmenijicu pueno baju vainí turejaquemavnu caivn ina jabovare aru cõjeivure úi cãchinoi. Náre cūyoje tede ðarí, jãðovaimi parucure caivn apenv pueno Cristo úi ðaiyeque. Que ðaibi Jūmenijicu caivn põeva ne jãiyede.

**Ijãravuque buobevn Jesúre ju aipõeva**

(Mt 15.9, 22.44; Ro 6.4-11, 14.1-6; Gá 2.19-20; Ef 1.22, 4.15-16; Fil 1.21; Col 2.21; He 1.3)

<sup>16</sup>Que baru jãpiarí adabejarã mja ácu põecu ãmeina yávayure mujare, mje ãiye boje aru mje ũcuiye boje máre, aru mje torojve tebe boje úpe úi torojve teijãravure caijua coapa, caivn aviáva coapa, aru sãbadore máre caisumana coapa. <sup>17</sup>Iye javeque ðaicõjeiyeque ãiyeda coyiyede, aru torojve teiyeda coyiyede, aru apejiena coyiyede máre Jūmenijicu epebedejaquemavnu, buescuy

ñujare. Iye ðaicõjeiyeque Jñmenijicũ jãðovañũ marejaquémavũ aipe ùi ðaquiyede yóbore. Cristo cõcuyũã máre jãðovañũ marejaquémavũ ù. “Yópe ùre vaiquíyebu”, arí jãðovañũ marejaquémavũ. Que baridurejaquemavũ iye ðaicõjeiye. <sup>18</sup> Aru jápiarí adabejarã mũa ácu põescu ãmeina yávayure mujare, mujere mearore jíye boje Jñmenijicure ùre ãmevũ. Que teni apescu ùi cãchinocavure tebejarã mũa. Aru mearore jíbejarã ángelevare máre, yópe ùi ðaiyere. Ùrecabe ariduyũ ùbenina “Jãvemũ jí coyuiye, jí jáiye báque boje apõcu yópe decoboainope”. Ùbenita jámemi iyede, ùi coyuiye borore. Aru, “¿Meacu bárica apenvũ pñeno?” ùbenina aríduibi. Nópe aríduibi ùi ðaicõjeiye boje ùi dápiainore ùi ãmeina ðaiyueque. <sup>19</sup> Ùrecabe ðajocayũ bácu ùi cuede Cristoque cüinávure. Que baru majibebi iye bueiye jávene Cristoi borore. Cristo maje jabocube. Que baru ðaicõjeimi caivũ ina caiyajuboa põeyajubocavũ ùre jũ aivure, ne pñeno baju ðare nũrajíyere ayũ yópe Jñmenijicũ ñrõpe. Que baru caijãravũ pñeno baju majide nũñama na, ùre jũ aivũ caivũ, me cũrãjivũ ne ùmei yópe Jñmenijicũ ñrõpe.

<sup>20-21</sup> Mujere cõcye boje Cristoque cüinávure, yaivũ bávavure paivũbu ùque. Aru jaubevũ ina yaivũ bávavure ne jũ aiye ðaicõjeiyede. Que baru jaubevũ mujare mujere jũ aiye iye ðaicõjeiyede põeva ne majiéque coyuiyede. Que barureca apenvũre ðaicõjeiye jaubevũ mujare. Jaubevũ mujere cãreja mujere jũ aiye põeva ne ðaicõjeiyede, yópe ne aiyede: “Jẽmejara apejĩene. Aru ãmejara apejĩene. Aru tũobejarã apejĩene máre”, ne aiyede. <sup>22</sup> Quénora iye ijãravũque cüiquiyede coyuyama põeva ne ðaicõjeiyede coyuiyeque. Aru diedecabu põevavacari ne ðaicõjeiye aru ne bueiye máre. <sup>23</sup> Põeva iye ðaicõjeiyede ðaivũ Jñmenijicure pueðaivure ãrojariduvũbu. Aru jáðovariduvũbu ne baju apenvũ ne cãchinocavure. Nájine ðarí ne bajure,

Jñmenijicure pueðaivure teniduvũbu na. Iye ne ðaiyede yópe ne ðaicõjeiyepe majidivure teniduvũbu. Ùbenita iye ðaicõjeiyede ðaivũvacari, ye ðajocabema ne baju ãmeina ðaiyede. Que baru iye ðaicõjeiye ne cãvae bojecubevũ náre.

**3** <sup>1</sup> Mũjarecabu yópe Jñmenijicũ nacovaimara mácavure Cristoque yainore jarũvarí. Que baru Cristo jinatamu mũa. Que baru mujere ãmeina teiyede mujere javeque ðaiyede ðajocarí, oatuvadvãvũ mũa, mearo ðarãjivũ. Oatuvaimara mácavũ mũa, cainũmũã ñre ñjara yo cavarõ mearo Jñmenijicũ cũrõcarõre. No cavarõ mearotamu Cristo ùi cũrõ, dobacu ùi dobarõ mearo Jñmenijicũ mearpũravũ yebai, ùi parúe cãvae boje.

<sup>2-3</sup> Caride mũa ðabevũ yópe mujere ðaiye báquepe, mujere yaivũ bávavure paíye boje Cristoque. Que baru coatete ðaimaratamu mũa mujere cõcye báquede jarũvarí. Quénora cũrivũbu mũa mujere ùmei Cristoque cüinávure Jñmenijicũ jáinore. Ùbenita apenvũ põeva jámema cãreja iye mujere jáve cuede Cristoque. Quénora Jñmenijicũ yaveimarapebu mũa caride. Que baru cainũmũã dápiare ñjara yo cavarõ mearo Jñmenijicũ cũrõcarõre. Dápiabejarã iye ãmene ijãravũquede ijãravũcavũ ne ðaiyede. <sup>4</sup> Cristorecabe jáve cõcye ðayũ mujere mujere ùmei. Ùi copaidaquiyede ijãravũi cojedeca caivũ ne jáiyede, mũa máre cũrãjaramu ùque. Dinũmũ maquinóre meara marajáramu mũa ye jaubeda yópe Jñmenijicũ ñrõpe.

**Aipe ðaiye jarũ Jesúre jũ aipõevare**  
(Ef 2.3, 10, 4.2, 22, 24, 32, 5.19-20)

<sup>5</sup> Coatejarã mujere baju mujere ãmeina ðaiyede jarũvarí. ãmeina ðabejarã apenvũque mujemarebucãva ãmevũque, aru ãmeina ðabejarã ùmũva nomivaque aru nomiva ùmũvaque máre. Caiye iye ãmene ðaiyũbejarã mũa. Mujere baju ãmeina ðaiyere ðabejarã mũa. Ùbejarã pñeno baju mujere cãvae. Que ðaivũ baru, ðajebu mujere cãvae yópe jñmenijinape. <sup>6</sup> Aru Jñmenijicũ

jorojīni jári ina úre jápiabevure, nájine ðacuyume náre, ámene ne ðaiye boje. <sup>7</sup>Muja máre javede ámenore ðarejaquemavũ napedeca muje jápiabede cáreja Jūmenijicure. <sup>8</sup>Ūbenita caride mujacapuravu dajocajarā caiye ámene. Que baru jarabejarā apévure. Aru jorojimejara náre máre. Ámeina dápiabejarā apévure. Aru coyubejarā ámenore caivũ ne járiaiyede apévũ borore. Ámeina yávabejarā apévure ne járiaiyede máre. <sup>9</sup>Que baru borodabejarā muje bajumia. Muja aipe árojarivũ bávavure muje ámeina ðaiyueque aru muje ðare nuiye báquede ámenore dajocadavũ muja.

<sup>10</sup>Caride mearape árojarivũbu muja. Aru caijāravua Jūmenijicu pñeno baju meara nũre ðaibi mujare, muje árojarajiyere ayũ úre, ñai mujare cuedayũ bávure mamaũmeque, muje coreóvarájiyere ayũ úre jáve. <sup>11</sup>Que baru caride ye baju ámevũ pōescu judío o judío ámesu, aru buraiçōjeñũ ũi cajede o buraiçōjemescu diede, aru yávayũ griego ámicricamua yávaicamuare o yávabescu diede, aru ímarocacu o ũbeni curijicũ, aru apescũ yebacacu o apescũ yebacacu ámesu máre. Quénora Cristorecabe cūinácura parũcu caivũ apenvũ pñeno cainũmua. Aru caivũ ũ jinaque cubi ũ.

<sup>12</sup>Muja Jūmenijicu ũi beoimaramu, ũ jinatamu, aru ũi ũmaramu máre. Que baru yópe paivũ bájara muja. Cōmaje ároje jájara mujevũre. Aru caðatejarā náre. Dápiabejarā muje baju mearape apenvũ pñeno. Puedajarā mujevũre meara pōevare. Aru napijara náre. <sup>13</sup>Jarabejarā muje bajumia. Aru apescu mujescu ũi ámeina yávaru o ámeina ðaru mujare, árumetejarā ũi ámeina ðaiyede. Yópe maje jabocu Jesucristo ũi árumeteiye báquere muje ámeina teiyede, muja máre árumetejarā mujevũ ne ámeina teiyede. <sup>14</sup>Aru paruébu caiye die pñeno muje ũe muje baju. Muje ũede apévure, curájaramu cūinávure yópe Jūmenijicui urópe. Que baru újarā apévure.

<sup>15</sup>Cristo cārijimene ðaibi mujare. Aru Jūmenijicu caturĩ epeibi mujare, muje

curájiyere ayũ cūinávure cārijimevũva. Que baru cārijimena cure mujara muja. Aru cainũmua torojuede jíde mujara Jūmenijicure. <sup>16</sup>Coreóvare mujara caiye iye yávaiye méne Cristoi borore. Yópe ðajarā muje bueiyyede aru muje coyuiyyede parurōreca mujevũre máre ũre majiéque. Majicajarā aru coyujarā parurōreca Salmos ámicueque, aru mearore jíjarā Jūmenijicure yũriainoque, aru ũi Espiritu jino yũriainoque máre. Que teni yũriajarā Jūmenijicure, torojuede jínajivũ úre muje ũmeque.

<sup>17</sup>Que baru caiye muje coyuiyyede aru caiye muje ðaiyyede máre, ðajarā yópe ina Jesucristore ju aivũre jauépe, ina jēniaivũ ũi paruéque. Aru cainũmua Cristoi caðateiyyeque torojuede jíjarā majepacu Jūmenijicure.

**Mearo ðaiye jauũ cūramicavũque aru memevũque máre**

(Ef 5.16, 22, 25, 6.1, 4-9, 18-20; Fil 4.6; 1 P 3.1, 7)

<sup>18</sup>Muja, ũmũcurivũ, ju ajarā mujemarepacure ũi coyuiyyede mujare. Ju aiyे jauvũ mujare úre, muje cœ boje maje jabocu Cristoque cūinávure. <sup>19</sup>Muja, nomicurivũ, jecujarā mujemarepacore. Jarabejarā óre.

<sup>20</sup>Muja, jueðova, cainũmua ju ajarā me mujebũcũvare ne coyuiyyede mujare. Jūmenijicu torojurĩ jáimi muje ju aiyede náre. <sup>21</sup>Muja, nébucũva, jorojīne ðabejarā mujemare, ne chīomenajiyere aivũ.

<sup>22</sup>Muja, memecaivũ, cainũmua ju ajarā me muje jabova ijāravũcũvare ne coyuiyyede mujare. Cainũmua ju ajarā náre me muje ũmeque. Ju aivũ ámejara náre quénora ne jáiyyede mujare, “Mearo ðaivũbu” ne arájiyere aivũ mujare. Ju ajarā náre, muje pueðaiye boje maje jabocu Cristore. <sup>23</sup>Torojũrivũ memecajarā muja.

Yópe muje pōevare memecajũroere ámevũ. Quénora yópe maje jabocu Cristore muje memecajũroere ðajarā muja. <sup>24</sup>Cristorecabe muje jabocu jáve. Úrecabe muje memecaivũ jáve.



Que baru coreóvaivubu mɔja maje jabocavacari Cristo bojedacɔvure mɔjare yópe Jūmenijicui aiye báquepedeca, ũi mearo đacaquiyede mɔjare. <sup>25</sup>Ūbenita ácu mɔjacacu ũi ámeina đare nuru, Jūmenijicu, jáñu caivu pòevare cūináturara, ñájine đacɔvume úre ũi ámeina đaiye báquepedeca. Que teni Jūmenijicurecabe bojedayɔ caivu pòevare yópe ne đaiye báquepedeca.

**4** <sup>1</sup>Mɔja, ne jabova, đajarā me mɔjare memecaivure yópe mɔjare jauépe Jūmenijicui jáinore, mɔje coreóvaive boje mɔje jabocu cavarò mearocacu cɔvure, mɔje coyrājimure aipe mɔje đaiye báquede.

<sup>2</sup>Ūtɔbevɔva coyrarā Jūmenijicɔque. Mɔje coyuiyede úque, me dápiajarā mɔje coyuiyede aru torojuede jíjarā úre. <sup>3-4</sup>Aru mɔje coyuiyede jēniajara Jūmenijicɔque yure boje máre, cɔvure ámeina teivure jēni jacoñami jívui, ji coyuiye báque boje iye yávaiye méne, Cristoi borore, jáđovameno mácaróre jipocamia ũbenita jáđovainore caride. Jēniajara Jūmenijicɔque ũi yávayɔ buojare đaquiyere yure, ji coyrquiyere aivu diede caivu ne jápiaiyede yópe yure jauépe.

<sup>5</sup>Coyrarā mɔja Jesús ũi yávaiye méne ina úre ju abevure. Cainɔmɔa mɔje cuede náque me majiéque đajarā náre.

<sup>6</sup>Coyrarā náre, me coyrquiyere aivu náre aipe árojarore mɔje coyrinore. Que teni coreóvarājaramu mɔja aipe árojae jauóre mɔjare mɔje coyuiyede náre ne jēniari jáiyede mɔjaque.

**Pablo ũi meaicójeino Colosacavure**  
(Hch 12.12, 25, 13.13, 15.37-39, 19.29, 20.4, 27.2; Ef 6.21-22; Col 1.7; 2 Ti 4.10-12; Flm 2, 10-12, 23-24; Ap 3.14-22)

<sup>7</sup>Caiye iye vaiyede yure ñai Tíquico coyrɔvume mɔjare. Úrecabe majecu, maje mɔ, yure cadateyɔ dajocabecɔva, aru maje jabocu Cristore memecaɔv yúque máre. <sup>8</sup>Darocɔvume úre mɔje yebai, ũi coreóvare đaquiyere ayɔ aipe vaiyede ñjare, ũi torojure đaquiyere ayɔ mɔjare mɔje ũmei. <sup>9</sup>Aru

ñɔvɔvume ñai Onésimore úque, majecu dajocabecure, maje mɔ, mɔje imarocacure. Na pɔsarā coyrarājarama mɔjare caiye vaiyede ñjare yebare.

<sup>10</sup>Ñai Aristarco, ámeina teivure jēni jacoñami cɔcu yúque, meaicójeimi mɔjare. Aru ñai Marcos máre, Bernabé ũi chimacu, meaicójeimi mɔjare. Javede coyrɔcacu mɔjare ũi borore. Que baru ũi earu mɔje yebai, me coyr etajarā úre. <sup>11</sup>Aru ñai Jesús máre, arepɔmɔ ne aimɔ Justo, meaicójeimi mɔjare. Ina yóbecɔrā quévura judíovacavɔ Jesucristore ju aivurecabu memeiɔv yúque caride, pòeva ne jaboteicójenaiyere aivu Jūmenijicure náre. Na cadateivɔ yure me torojure đadama ji ũmei. <sup>12</sup>Aru ñai Épafra máre, mɔje imarocacu, aru Cristore memecaɔv, meaicójeimi mɔjare. Úrecabe cainɔmɔa pɔeno baju jēniañu mɔjare Jūmenijicɔque. Jēniañume mɔje meara marajiyépe ayɔ mɔje ũmei ye jaubeda yópe Jūmenijicui urópe aru mɔje coreóvarājiyere ayɔ aipe caino Jūmenijicui uróre, “¿Jáve márica?” arí dápiabevɔva. <sup>13</sup>Pɔeno baju ũbi mɔje cɔrājiyere ayɔ me Jūmenijicui jáinore, aru náre máre, ina Jesucristore ju aivure Laodicea ámicuríimarocavure aru Hierápolis ámicuríimarocavure máre. Que baru parurórea jēniaimi Jūmenijicɔque mɔjare boje. Yúvacari coreóvaivɔ die jávene. <sup>14</sup>Aru ñai Lucas, majare juoiróecu, maje mɔ, aru Demas máre, meaicójedama mɔjare.

<sup>15</sup>Meajarari na Jesús ju aipòeva Laodiceacavɔ. Aru meajarari Ninfa aru ina Jesús ju aipòeva cójijivaivɔ òi cūrami jívui. <sup>16</sup>Jári boroteicójejara iyoca paperaɔcare mɔje cójijinoi caivɔ ne jápiaiyede. Aru mɔje jápiaríburu yóboi, jári boroteicójejara diyocare ina Laodiceacavɔ Jesús ju aipòeva ne cójijinoi caivɔ ne jápiaiyede máre. Aru areyoca paperaɔcare máre, ji toivaino mácaróre, Laodiceacavure mɔja máre jári boroteicójejara diyocare mɔje cójijinoi caivɔ ne jápiaiyede. <sup>17</sup>Yópe arí, coyrarā ñai Arquipore: “Me jájacɔ mɔ, buojacɔvɔ yo mi memeiñore maje jabocu

Jesucristo ñi epeiye báquede mure mi  
cæ boje cūinávure úque”. Que ajará úre.

<sup>18</sup>Yúvacari, Pablo, toivaivæ jì pæruque  
caride. Meaicõjeivæ caivæ mæjare.

Åræjara yære ne bnoimære tåumeaque,  
åmeina teivære jeni jacoĩnami sæsure.  
Jūmenijicæ mearo ðacajacæĩ mæjare  
bojecæbeda ñi me boje. Quénoramu.